

# Руководство по эксплуатации

Гарантийный талон

Тепловая завеса электрическая стационарная

RS-0308-D

Свидетельство о г	приемке
М.П.	

# Содержание

1. Используемые обозначения	4
2. Правила безопасности	4
3. Назначение и применение прибора	6
4. Устройство и принцип работы прибора	6
5. Технические характеристики	7
6. Подготовка к работе	7
7.Управлениеприбором	10
8. Поиск и устранение неисправностей	11
9. Уход и обслуживание	12
10. Транспортировка и хранение	12
11.Комплектация	13
12. Срок службы прибора	13
13.Гарантия	13
14. Утилизация	14
15. Дата изготовления	14
16. Сертификация продукции	14
17.Гарантийный талон	17

## 1. ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

## **!** ВНИМАНИЕ!

Требования, несоблюдение которых может привести к тяжелой травме или серьезному повреждению оборудования.

# **У**осторожно!

Требования, несоблюдение которых может привести к серьезной травме или летальному исходу.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

- 1. В тексте данной инструкции тепловая завеса электрическая стационарная может иметь следующие технические названия, как прибор, устройство, аппарат, электрическая завеса, воздушно-тепловая завеса, тепловая завеса, завеса.
- 2. Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств.
- 3. В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены опечатки.
- 4. Если после прочтения инструкции у Вас останутся вопросы по эксплуатации прибора, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центр для получения разъяснений.
- 5. На изделии присутствует этикетка, на которой указаны технические характеристики и другая полезная информация о приборе.

## 2. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

## **!** ВНИМАНИЕ!

- Запрещается эксплуатация тепловой завесы в помещениях: со взрывоопасной средой; с биологически активной средой; с запыленной средой; со средой вызывающей коррозию материалов.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещается эксплуатация тепловой завесы в помещениях с относительной влажностью более 80%.
- Запрещается длительная эксплуатация завесы в отсутствии персонала.
- Не допускается эксплуатация завесы без заземления.
- Запрещается включать завесы при снятых крышках.

- Перед началом чистки или технического обслуживания, а также при длительном перерыве в работе отключите прибор от сети питания.
- В случае подключения завесы непосредственно к стационарной проводке, в ней должен быть предусмотрен разъединитель, обеспечивающий отключение прибора от сети питания.
- При перемещении прибора соблюдайте особую осторожность. Не ударяйте и не допускайте его падения.
- При эксплуатации завесы соблюдайте общие правила безопасности при пользовании электроприборами.
- В целях обеспечения пожарной безопасности не накрывайте завесу и не ограничивайте движение воздушного потока на входе и выходе воздуха, не эксплуатируйте завесу при появлении искрения, наличии видимых повреждений кабеля, неоднократном срабатывании устройства аварийного отключения.
- Не используйте прибор не по его прямому назначению (сушка одежды и т.п.).
- Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор. Обратитесь к квалифицированному специалисту.
- Из соображений безопасности для детей не оставляйте лежать упаковку (полиэтиленовую пленку, картон) без присмотра.
- Не позволяйте детям играть с полиэтиленовой пленкой. Опасность удушья!

# **У**осторожно!

- Во избежание поражения электрическим током замену поврежденного кабеля электропитания должны проводить только квалифицированные специалисты сервисного центра.
- Завеса относится по типу защиты от поражения электрическим током к классу I по ГОСТ IEC 60335-1-2015.
- Во избежание поражения электрическим током все работы по подключению и техническое обслуживание завесы проводить только на обесточенной завесе с выключенным автоматическим выключателем.
- Перед вводом изделия в эксплуатацию настоятельно рекомендуем ознакомиться с настоящим Руководством.

## 3. НАЗНАЧЕНИЕ И ПРИМЕНЕНИЕ ПРИБОРА

# **!** ВНИМАНИЕ!

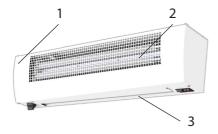
Воздушно-тепловая завеса предназначена для создания направленного воздушно-го потока, препятствующего проникновению внутрь помещения холодного наружного воздуха и снижения тепловых потерь в помещении, а также в качестве дополнительного источника тепла.

При отключенных электронагревателях завеса может быть использована в летнее время для защиты кондиционируемого помещения от проникновения внутрь теплого наружного воздуха, пыли, дыма, насекомых и т.п.

Завеса предназначена для эксплуатации в районах с умеренным и холодным климатом, в помещениях с температурой окружающего воздуха от +1 °C до +40 °C и относительной влажности воздуха не более 80% (при температуре +25 °C) в условиях, исключающих попадание на нее капель и брызг, а также атмосферных осадков (климатическое исполнение УХЛ4 по ГОСТ 15150). Прибор предназначен не для бытового использования.

## 4. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ ПРИБОРА

Завеса состоит из корпуса (1), изготовленного из листовой стали, покрытой высококачественным полимерным покрытием. Внутри корпуса расположены электрические нагревательные элементы со спиральным оребрением и тангенциальные вентиляционные колеса. Вентиляционные колеса забирают воздух через перфорированную воздухозаборную решетку на лицевой части корпуса (2), поток воздуха проходя через нагревательные элементы, нагревается и выбрасывается через сопло (3) в виде сфокусированной струи. Управление завесой осуществляется при помощи клавиш и регулировочного термостата, которые расположены на нижней части корпуса).



- 1. Корпус завесы
- 2. Воздухозаборная решетка
- 3. Воздуховыпускное сопло

## 5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметр/Модель	RS-0308-D
Номинальная потребляемая мощность, кВт	3
Мощность в режиме вентиляции, Вт	85
Напряжение питания, В~Гц	230~50
Номинальный ток, А	14,4
Производительность по воздуху, м³/ч	600
Максимальная высота установки, м *	2,5
Увеличение температуры воздуха в максимальном режиме нагрева, °C	19
Уровень шума, дБ(A)**	45
Степень защиты	IP20
Класс электрозащиты	ı
Размеры прибора (ШxВxГ), мм	816x185x140
Размеры упаковки (ШхВхГ), мм	860x225x145
Вес нетто, кг	8,5
Вес брутто, кг	9,2

<sup>\*</sup> Для мягких наружных условий (Т наружного воздуха больше 0 °C) и сбалансированной приточно-вытяжной вентиляции. Любое ужесточение условий уменьшает высоту установки.

## 6. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

## Монтаж тепловой завесы

# **!** внимание!

При установке, монтаже и запуске в эксплуатацию необходимо соблюдать правила технической эксплуатации электроустановок потребителей (ПТЭЭП) и правила по охране труда при эксплуатации электроустановок.

Завеса устанавливается как можно ближе к верхней стороне проема, при этом необходимо выдержать расстояние между верхней стенкой корпуса и потолком не менее 100 мм.

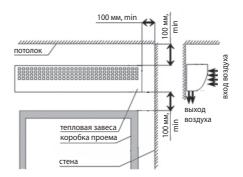
<sup>\*\*</sup> На расстоянии 5 метров от корпуса завесы.

## Размещение завесы

Перед отверстиями воздухозаборника и выхода воздуха не должно быть препятствий. При монтаже завес должен обеспечиваться свободный доступ к местам их обслуживания. Для перекрытия широкого проема допускается устанавливать несколько завес одного типа и серии вплотную, создавая непрерывную воздушную струю. Завеса размещается стационарно горизонтально над проемом. При установке завесы рекомендуется выдерживать расстояния, не менее указанных на рисунке ниже. Завеса устанавливается как можно ближе к верхней стороне проема.

## Горизонтальная установка

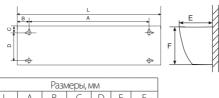
Для установки завесы над проемом в горизонтальном положении, рекомендуется выдерживать расстояния, не менее указанных на рисунке ниже. Завеса устанавливается как можно ближе к верхней стороне проема. Прибор устанавливается на расстоянии 1,8 м от пола при горизонтальном монтаже.



## Установочные размеры

На задней поверхности корпуса расположены пазы для установки завесы. За эти пазы завеса навешивается на предварительно вмонтированный в стену крепеж. В качестве крепежа рекомендуется использовать шурупы или болты с диаметром шляпки от 9 до 11 мм. Установочные размеры завес приведены ниже.

Схема задней пластины завес для горизонтальной или вертикальной установки



Monor		Размеры, мм					
Модель	L	Α	В	C	D	Е	F
RS-0308-D	815	600	110	20	-	140	185

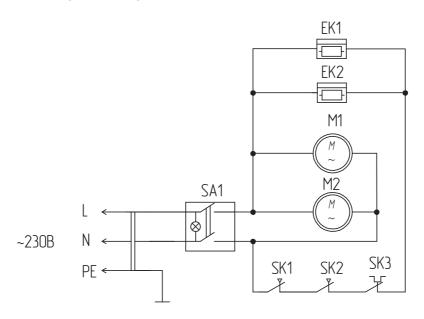
## Подключение к электрической сети

# **!** ВНИМАНИЕ!

Тепловая завеса должна подключаться специалистами, имеющими соответствующую группу допуска по электробезопасности.

Подключение к сети осуществляется через автоматический выключатель в соответствии с "Правилами эксплуатации электроустановок". Завеса подключается к электрической сети при помощи сетевой вилки.

## Схема электрическая принципиальная тепловой завесы RS-0308-D



EK1, EK2 — электронагреватель;

SA1 – выключатель;

М1, М2 – электродвигатель;

SK1, SK2 – защитный термостат,

SK3 — терморегулятор.

Автоматический выключатель и сечение подводимого кабеля должны соответствовать таблице ниже.

Тепловая завеса	Автоматический выключатель, А	Сечение медного кабеля, мм		
RS-0308-D	16	Шнур с вилкой в комплекте		

# **!** ВНИМАНИЕ!

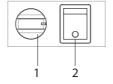
При первом включении завесы возможно появление характерного запаха и дыма (происходит сгорание масла с поверхности электронагревателей). Поэтому рекомендуется перед установкой включить завесу в режиме подогрева на 10-20 минут в хорошо проветриваемом помещении.

## **!** ВНИМАНИЕ!

Для увеличения эксплуатационного срока службы завесы рекомендуется перед выключением оставить завесу работать несколько минут в режиме вентиляции без нагрева для снятия остаточного тепла с нагревательных элементов.

## 7. УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ

Управление завесой осуществляется с помощью с помощью клавиш, расположенных на корпусе завесы.



- **1** Термостат
- 2 Клавиша включения вентиляторов

Перед включением завесы клавиши управления должны находится в положении «О», как изображено на эскизе.

## Режим вентиляции без нагрева

Для включения завесы в режим вентиляции без нагрева необходимо установить клавишу 2 в положение I, при этом начинают работать вентиляторы завесы и загорается подсветка клавиши.

Для отключения установите клавишу в положение «0» и отключите завесу от электросети.

### Регулировка температуры нагрева

На завесе предусмотрен терморегулятор для поддержания в помещении заданной температуры. Поворотом ручки регулятора устанавливается требуемая температура в помещении (диапазон поддержания температуры от 0 до + 30 °C). Для увеличения желаемой температуры поверните ручку термостата по часовой стрелке. Если температура окружающего воздуха выше, чем установленная на терморегуляторе, тепловая завеса работает в режиме вентиляции без нагрева. Если температура воздуха ниже, чем установленная на терморегуляторе, тепловая завеса работает в режиме вентиляции с нагревом.

## 8. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При устранении неисправностей соблюдайте меры безопасности, изложенные в настоящем руководстве.

## Если завеса не включается

### Возможные причины:

- Отсутствует напряжение в сети. Проверить наличие напряжения в электросети.
- Обрыв шнура питания. Проверить целостность шнура питания, при необходимости заменить неисправный кабель.

## Если воздушный поток не нагревается

- Обрыв цепи питания электронагревателей. Устранить обрыв.
- Неисправны электронагреватели. Заменить электронагреватели.

## Если снизилась скорость воздушного потока

Сильное засорение воздухозаборной решетки или нагревательных элементов.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Для устранения неисправностей, связанных с заменой комплектующих и обрывом цепи, обращайтесь в специализированные сервисные центры.

## 9. УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

# **!** ВНИМАНИЕ!

Во избежание поражения электрическим током перед началом чистки или технического обслуживания отключите прибор от электросети.

## Техническое обслуживание

Эксплуатация и техническое обслуживание завес должно осуществляться квалифицированным специалистом.

Для обеспечения долговечности и правильной работы завес необходим регулярный технический уход. Для контроля работы завесы необходимо ежемесячно:

- Осматривать завесу и ТЭНы (отсутствие шума и вибраций при работе рабочих колес вентиляторов);
- При необходимости очищать поверхности завесы от загрязнения и пыли;
- При длительных перерывах в эксплуатации необходимо для просушки ТЭНов включать завесу на время не менее 30 минут в режиме максимальной мощности;
- Проверять электрические соединения завесы для выявления ослабления, подгорания, окисления (ослабления устранить, подгорания и окисления зачистить).

## 10. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Завесы в упаковке изготовителя могут транспортироваться всеми видами крытого транспорта при температуре от -50°C до +50°C и среднемесячной относительной влажности 80% (при +25°C) с исключением ударов и перемещений внутри транспортного средства.
- Завесы должны храниться в упаковке изготовителя в отапливаемом, вентилируемом помещении при температуре от +1 °C до +40 °C и среднемесячной относительной влажности 80% (при +25 °C).
- Гарантийный срок хранения 3 года.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

После транспортирования при отрицательных температурах выдержать завесу в помещении, где предполагается ее эксплуатация, без включения в сеть не менее 2-х часов.

## 11. КОМПЛЕКТАЦИЯ

Завеса – 1 шт.

Упаковка – 1 шт.

Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном – 1 шт.

## 12. СРОК СЛУЖБЫ ПРИБОРА

Срок службы тепловой завесы 5 лет.

## 13. ГАРАНТИЯ

- Изготовитель гарантирует надежную и безотказную работу тепловых завес при соблюдении условий эксплуатации, хранения и транспортирования.
- Гарантийный срок эксплуатации 1 год со дня продажи прибора через розничную торговую сеть, но не более 3 лет с момента изготовления. Дата продажи с печатью магазина должна быть отмечена на отрывном талоне на гарантийный ремонт настоящего Руководства.
- Изготовитель обязуется в течение гарантийного срока эксплуатации безвозмездно исправлять дефекты продукции или заменять ее, если дефекты не возникли вследствие нарушения покупателем правил пользования продукцией или ее хранения.
- Гарантийный ремонт тепловых завес производится изготовителем по предъявлении гарантийного талона в специализированных ремонтных мастерских (сервисных центрах).
- Срок службы тепловой завесы 5 лет.
- Изготовитель не принимает претензии на некомплектность и механические повреждения завесы после его продажи.
- В случае отсутствия на отрывном талоне печати магазина с отметкой о дате продажи гарантийный срок исчисляется со дня изготовления завесы.
- Изготовитель не несет ответственности (гарантия не распространяется) за неисправности завесы в случаях:
  - несоблюдения правил хранения, эксплуатации и транспортирования;
- попадания внутрь завесы посторонних предметов, веществ, жидкостей, животных;
- разборки завесы потребителем или лицом, не имеющим права на его ремонт;
  - стихийных бедствий, пожаров.
- Доставка к месту гарантийного обслуживания осуществляется за счет Покупателя.
- Приведенные выше гарантийные обязательства не предусматривают ответственности за любые прямые или косвенные убытки, потерю прибыли или другой ущерб.

## 14. УТИЛИЗАЦИЯ

По истечении срока службы прибор должен подвергаться утилизации в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации.

Не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами.

По истечении срока службы прибора, сдавайте его в пункт сбора для утилизации, если это предусмотрено местными нормами и правилами. Это поможет избежать возможные последствия на окружающую среду и здоровье человека, а также будет способствовать повторному использованию компонентов изделия.

Информацию о том, где и как можно утилизировать прибор можно получить от местных органов власти.

## 15. ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ

Дата изготовления указана на стикере на корпусе прибора, а также зашифрована в Code-128. Дата изготовления определяется следующим образом:

# $SN \ XXXXXXX_{1} \underbrace{XXXX_{2}}_{a} XXXXXX \ XXXXX$

а – месяц и год производства.

## 16. СЕРТИФИКАЦИЯ ПРОДУКЦИИ

Товар сертифицирован на территории Таможенного союза.

## Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Информация о сертификации может изменяться. При необходимости, обращайтесь к продавцу за получением информации о сертификации.

#### Изготовитель:

Общество с ограниченной ответственностью «Ижевский завод тепловой техники» 426052, Россия, Удмуртская Республика,

город Ижевск, улица Лесозаводская, дом 23/110.

Тел./факс: +7 (3412) 905-410, +7 (3412) 905-411.

По заказу / Организация, уполномоченная принимать претензии по качеству товара: Общество с ограниченной ответственностью «Элком».

Юридический адрес: 192102, г. Санкт-Петербург, ул. Витебская Сортировочная, 34, Литер И, офис 38.

Тел. +7 (812) 320-88-81

Elcomspb.ru

## Сделано в России







#### СЕРВИС-ЦЕНТРЫ

#### САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

ул. Витебская Сортировочная, д. 34. +7 (812) 320-88-81

## МОСКВА

ул. Кировоградская, д. 23A +7 (495) 640-88-81

## **ЕКАТЕРИНБУРГ**

ул. Фронтовых бригад, д. 18, корп.3, оф. 201 +7 (343) 278-88-81

#### **ВОРОНЕЖ**

Московский проспект, д.11/6, корп. 2 +7 (473) 260-68-80

#### НОВОСИБИРСК

ул. Авиастроителей, д.39Б +7 (383) 311-08-88

### КАЗАНЬ

ул. Аделя Кутуя, д.124Б, корп.1 +7 (843) 211-81-11

## **КРАСНОДАР**

ул. Вишняковой, д.3/6, лит.Ц, оф.4,5 +7 (861) 203-18-88

## РОСТОВ-НА-ДОНУ

пр. Буденновский, д. 60 +7 (863) 307-68-68

#### **CAMAPA**

ул. Партизанская, д.86, оф.720 телефон: +7 (846) 374-88-81

### **ИЖЕВСК**

ул. Молодежная, 111/2, БЦ "Метеор", оф. 9 +7 (3412) 90-80-89

#### УФА

ул. Якуба Коласа, д.127, лит.А +7 (347) 225-68-88

#### КРАСНОЯРСК

Северное шоссе, д.9A, оф.7 +7 (391) 216-38-81

#### ЧЕЛЯБИНСК

ул. Елькина, 45A +7 (351) 277-88-87

## нижний новгород

ул. Коновалова, д. 10, оф. 205 +7 (831) 238-98-88

#### СТАВРОПОЛЬ

Прикумский пер., д. 5, лит. A, Б +7 (8652) 20-57-88

## БАРНАУЛ

ул. Трактовая, д. 1Д +7 (385) 259-07-88

#### ПЕРМЬ

ул. Героев Хасана, д. 105, корп. 71 +7 (342) 233-80-89

#### **CAPATOB**

ул. Вольская, д. 177 +7 (845) 239-80-87

### ОМСК

ул. Омская, д. 214A +7 (381) 221-80-98

#### КИРОВ

ул. Слобода Большое Скопино, д. 1, помещ. 21 +7 (8332) 20-96-88

## АЛМАТЫ, РЕСПУБЛИКА КАЗАХСТАН

пр. Райымбека, д. 165A, оф. 7 +7 (727) 390-88-81

# **КАРГАНДА, РЕСПУБЛИКА КАЗАХСТАН**

пр. Мельничная, д. 4/3, оф. 304 +7 (7212) 507-888

## КИРГЫЗСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Чуйская область, Аламудунский район, с. Пригородное, ул. Сибирская. д. 113 +7 (996) 999-051-717

## 000 «Элком» ОКПО-49016308, ИНН-7804079187

192102, Санкт-Петербург,

Ľ

20

на гарантийный ремонт завесы тепловой электрической

Изъят

Корешок талона №

ул. Витебская Сортировочная, д.34

тел./факс (812) 320-88-81, 325-59-05

# Талон на гарантийный ремонт

	завесы тепло	
	завеса тепловая электриче	ская
	зав №	
ись)	продан (наименование то	орговой организации и ее адрес)
(подпись)		
	«»	20 г.
	Штамп	(подпись)
(ки		
DIA (BIX)		
(фамилия)	Подпись	
(фам	Выполнены работы по уст	ранению неисправностей:
(фам	Выполнены работы по уст	ранению неисправностей:
(фам	Выполнены работы по уст	ранению неисправностей:
(фаи	Выполнены работы по уст	ранению неисправностей:
(фаи	Выполнены работы по уст  Исполнитель  (подпись)	ранению неисправностей:
(фаи	Выполнены работы по уст  Исполнитель  (подпись)	ранению неисправностей: Владелец (подпись)  ного предприятия и его адрес)
(фаи	Выполнены работы по уст  Исполнитель  (подпись)	ранению неисправностей: Владелец (подпись)
(фаи	Выполнены работы по уст  Исполнитель  (подпись)  (наименование ремонт	ранению неисправностей: Владелец (подпись)  ного предприятия и его адрес)

Изготовлено в России



# ООО «Элком» ОКПО-49016308, ИНН-7804079187

192102, Санкт-Петербург, ул. Витебская Сортировочная, д.34 тел. (812) 320-88-81 www.elcomspb.ru